

PRELIMINARY LOTTERY DRAW APPLICATION
ELDERLY (50 YEARS OLD & UP) YOUNG (18 YEARS OLD & UP) AND DISABLED LIPH EFFICIENCY WAITING LIST
APLICACION DE LOTERIA PRELIMINARIA
LISTA DE ESPERA PARA PERSONAS MAYORES (50 ANOS EN ADELANTE) JOVENES (18 ANOS EN ADELANTE) DISCAPACITADOS
ASISTENCIA PUBLICA DE BAJOS RECURSOS PARA APARTAMENTO DE EFICENCIA

EAST HARTFORD HOUSING AUTHORITY
AUTORIDAD DE VIVIENDA DE HARTFORD East Hartford
PLEASE PRINT CLEARLY – POR FAVOR ESCRIBE CLARAMENTE

The East Hartford Housing Authority will open its efficiency Elderly/Young/Disabled Low Income Public Housing Waiting List. EHHA will use a random-draw lottery to determine the order of each preliminary application for the waiting list.

La Autoridad de Vivienda de East Hartford abrirá la Lista de espera para viviendas públicas de bajos ingresos para ancianos, jóvenes y discapacitados para apartamento de eficiencia. EHHA utilizará una lotería de sorteo aleatorio para determinar el orden de cada solicitud preliminar para la lista de espera.

TO BE ACCEPTED APPLICATION MUST BE POSTMARKED BETWEEN **AUGUST 17, 2021** AND BY MIDNIGHT, **SEPTEMBER 27, 2021**
THE HOUSING AUTHORITY CANNOT ACCEPT APPLICATIONS PRIOR TO AUGUST 17, 2021.

PARA SER ACEPTADO, LA SOLICITUD DEBE SER POSTEPERSONADA **ENTRE EL 17 DE AGOSTO DE 2021** Y ANTES DE LA MEDIA NOCHE, **SEPTIEMBRE 27 DE 2021. LA AUTORIDAD DE VIVIENDAS NO ACEPTARA APLICACIONES ANTES DE AGOSTO 17, 2021.**

Name (Head of Household)/ Nombre (jefe de familia): _____

Street Address/Dirección: _____

City, State, Zip Code/ Ciudad, Estado, Código Postal: _____

Phone Number/Número de Teléfono: _____

Total Number of Members in Household/Número total de miembros en el hogar: _____

Total Household Gross (Before Taxes) Annual Income/Ingreso anual bruto del hogar (antes de impuestos): \$ _____

Signature (Head of Household)/ Firma (jefe de familia): _____ Date/Fecha: _____

Current HUD Income Limits for Hartford, West Hartford, East Hartford Apply
Se aplican los límites de ingresos actuales de HUD para Hartford, West Hartford, East Hartford

Once the Random Draw Lottery is held, which will be used to determine the order of the waiting list, applicants will be mailed full applications and required information will be verified prior to housing offers.

Una vez se lleve a cabo el sorteo de lotería al azar, que se usara para determinar el orden de la lista de espera, las solicitudes se enviaron por correo y las solicitudes requeridas se verificaran antes de las ofertas de alojamiento.

All preliminary applications must be mailed to:
Todas las solicitudes preliminares deben ser enviadas por correo a:

East Hartford Housing Authority, Waiting List Random Draw Lottery/Lista de espera sorteo de lotería,
P.O. Box 380616
East Hartford, CT 06138-0616

No Hand-Delivered Applications Will be Accepted/ No se aceptaran solicitudes entregadas a mano.

- All Preliminary applications must be mailed and **postmarked no later than Midnight, September 27, 2021** – no exceptions
Todas las solicitudes preliminares deben enviarse por correo postal y **con sello postal a más tardar a la medianoche del 27 de Septiembre de 2021- sin excepciones.**
- Faxed or emailed preliminary applications will not be accepted – no exceptions
No se aceptarán solicitudes preliminares enviadas por fax o correo electrónico-sin excepciones
- All blanks need to be filled in (if none put a 0) - Incomplete preliminary applications will not be accepted – no exceptions
Todos los espacios en blanco deben rellenarse (si ninguno ponga un 0) Solicitudes preliminares incompletas no serán aceptadas- sin excepciones
- All preliminary applications must be signed and dated by the Head of Household or it will be treated as incomplete
Todas las solicitudes preliminares deberán ser firmadas por el jefe de familia o serán tratadas como incompletas
- Only **ONE** preliminary application per household/address – no exceptions
Solo **UNA** solicitud preliminar por hogar/dirección- sin excepciones

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY/Igualdad de Oportunidades de Vivienda

Additional Preliminary Applications available on East Hartford Housing Authority's website www.ehousing.org This form may be used as is or duplicated.

Aplicaciones preliminares adicionales disponibles en el sitio web www.ehousing.org de La Autoridad de Vivienda de East Hartford. Este formulario puede ser utilizado como esta o duplicado.